



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 61.470/1
van 29 mei 2017

avis 61.470/1
du 29 mai 2017

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van het
koninklijk besluit van
3 september 2004 tot
verhoging van de bedragen van
het leefloon'

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'arrêté royal du
3 septembre 2004 visant
l'augmentation des montants
du revenu d'intégration'

Op 8 mei 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Maatschappelijke Integratie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 september 2004 tot verhoging van de bedragen van het leefloon’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 16 mei 2017. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 29 mei 2017.

*

Le 8 mai 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Intégration sociale à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 3 septembre 2004 visant l'augmentation des montants du revenu d'intégration’.

Le projet a été examiné par la chambre le 16 mai 2017. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 29 mai 2017.

*

1. Aan het einde van het eerste lid van de aanhef van het ontwerp schrappe men de woorden “inzonderheid op”.¹

2. Rekening houdend met de door de gemachtigde verstrekte toelichting en mede om legistische redenen² vervange men het zesde tot het achtste lid van de aanhef door de volgende leden:

“Gelet op de adviesaanvraag die op [datum] bij de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn, de Nationale Arbeidsraad, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap en het Raadgevend Comité voor de Pensioensector is ingediend met toepassing van artikel 73bis, § 2, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;

Overwegende dat geen advies is verstrekt binnen de gestelde termijn;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, artikel 73bis, § 3, eerste lid;

Gelet op de adviesaanvraag die op [datum] bij de Nationale Arbeidsraad, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn, de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap en de Federale Adviesraad voor Ouderen is ingediend met toepassing van artikel 73bis, § 3, tweede lid, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;

Overwegende dat geen advies is verstrekt binnen de gestelde termijn;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, artikel 73bis, § 3, tweede lid;

Overwegende de adviezen van de CRB-NAR van 11 januari 2017 en 21 maart 2017 inzake welvaartsvastheid 2017-2018 – uitvoering van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;”.

3. Men passe de redactie van de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp in de Nederlandse tekst aan als volgt:

“Artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 september 2004 tot verhoging van de bedragen van het leefloon, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 2007, 4 mei 2010, 13 augustus 2011, 30 augustus 2013, 30 augustus 2015 en 1 april 2016, wordt aangevuld als volgt:”.

*

¹ *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 27, b), te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be), hierna “*Handleiding wetgevingstechniek*” genoemd.

² *Handleiding wetgevingstechniek*, Formule F 3-6-1.

1. À la fin du premier alinéa du préambule du projet, on supprimera le mot « notamment »¹.

2. Compte tenu de l'explication fournie par le délégué et également pour des motifs légistiques², on remplacera les sixième, septième et huitième alinéas du préambule par les alinéas suivants :

« Vu la demande d'avis introduite le [date] auprès de la Commission consultative fédérale de l'aide sociale, du Conseil national du travail, du Conseil central de l'économie, du Conseil supérieur national des personnes handicapées et du Comité consultatif pour le secteur des pensions, en application de l'article 73bis, § 2, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations;

Considérant l'absence d'avis donné au terme du délai prévu;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, l'article 73bis, § 3, alinéa 1^{er};

Vu la demande d'avis introduite le [date] auprès du Conseil national du travail, du Conseil central de l'économie, de la Commission consultative fédérale de l'aide sociale, du Conseil supérieur national des personnes handicapées et du Conseil consultatif fédéral des aînés, en application de l'article 73bis, § 3, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations;

Considérant l'absence d'avis donné au terme du délai prévu;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, l'article 73bis, § 3, alinéa 2;

Considérant les avis du CCE-CNT des 11 janvier 2017 et 21 mars 2017 relatifs à la liaison au bien-être 2017-2018 – en exécution de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations ».

¹ *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n° 27, b), à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be), désigné ci-après « Guide de légistique ».

² *Guide de légistique*, formule F 3-6-1.

3. Dans le texte français, on adaptera la rédaction de la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet comme suit :

« L'article 2 de l'arrêté royal du 3 septembre 2004 visant l'augmentation des montants du revenu d'intégration, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 2007, 4 mai 2010, 13 août 2011, 30 août 2013, 30 août 2015 et 1^{er} avril 2016, est complété comme suit : ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME